



Nhanh chóng nắm bắt thông tin  
thuốc trị bệnh HIV đến Đài Loan



愛滋感染者權益促進會 2022年06月製作

# *Người nào phải đem thuốc điều trị HIV gửi vào Đài Loan*



Thông qua các trang  
mạng mua thuốc.



Những người bị nhiễm HIV  
thông qua người khác để gửi thuốc  
(người nhà, bạn bè, đơn vị chăm sóc  
trị liệu, tổ chức cá nhân toàn thể)

## Hướng dẫn gửi đơn thuốc trị HIV tới Đài Loan

Trước tiên phải nộp đơn yêu cầu  
sau đó mới gửi thuốc



Trước tiên phải chuẩn bị đầy đủ giấy tờ nộp lên cho Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm, sau khi nhận được sự chấp thuận nhập khẩu hàng hóa , rồi mới gửi thuốc.



## Vì sau phải làm đơn trước

### 1 Quy định pháp luật



Theo quy định về biện pháp quản lý đối với quà tặng mẫu thuốc nếu không nộp đơn, bản án nặng nhất sẽ bị phạt tù dưới 10 năm

### 2 Giấy phép thông hành cho thuốc

Nếu chưa được sự cho phép của Đơn vị có thẩm quyền, thuốc sẽ bị trả về hoặc tịch thu, công ty vận chuyển có thể sẽ yêu cầu chi trả phí quản lý.



# Những điều cần biết trước khi đi làm giấy tờ



Quá trình xét duyệt đơn  
hoàn toàn miễn phí



Người làm đơn cần phải có giấy chứng  
minh ( hộ chiếu thẻ cư trú ) hợp pháp



Loại thuốc xin nhập khẩu chỉ được cung  
cấp cho cá nhân sử dụng



Cần chuẩn bị đầy đủ giấy tờ, cách  
viết của tên phải đồng nhất

# 5 bước để làm đơn (I)

## Bước một )

đăng nhập trang web Cục Quản lý Thực phẩm & Dược phẩm, đăng kí để trở thành thành viên.

<https://oap.fda.gov.tw/>



登入 / 註冊



一般民眾

phía trên góc phải của  
trang web chọn 「註冊」

chọn 「一般民眾」

FDA website



## Bước 2 )

Đăng nhập

Sau khi nhận được thông báo, quay trở về trang  
web dùng mật khẩu đăng nhập

## Bước 3 )

ấn vào mục 「個人自用藥品專案進口申請」



藥品(10)



chọn 「藥品」 Loại ngành nghề ấn chọn  
hạng mục thứ 8 「個人自用藥品專案進口申請」

# 5 bước để làm đơn (II)

## Bước 4 )

Tải lên 5 loại giấy tờ cần thiết

- Giấy tùy thân
- Giấy cam kết thuốc sử dụng cho cá nhân
- Đơn thuốc của bác sĩ kê khai
- Giấy chứng nhận chẩn đoán
- Hộp thuốc, sách hướng dẫn, danh sách hoặc mục lục

### Giới thiệu ví dụ



Giới thiệu ví dụ



Giấy cam kết thuốc sử dụng cho cá nhân  
(bao gồm tiếng trung và tiếng anh)

## Bước 5 )

Thời gian phê duyệt tầm khoảng 30 ngày kết quả sẽ được thông báo qua email.

A 簽審文件號碼: <span style="background-color: #cccccc; color: black;">XXXXXXXXXX</span>
B 衛生福利部

核准機關簽章 Approving Agency Signature

第1項:准予進口

# Thông tin hoàn chỉnh

Vui lòng xem tại Cục Quản lý Thực phẩm & Dược phẩm của Bộ y tế  
hoặc Hiệp hội xúc tiến quyền HIV AIDS



Cục Quản lý Thực phẩm & Dược phẩm của Bộ y tế

Điện thoại : (02)2787-7688 、 (02)2787-7453 、  
(02)2787-8456 、 (02)2787-7462

Trang mạng : <https://oap.fda.gov.tw/>



Hiệp hội xúc tiến quyền HIV AIDS

Điện thoại : (02)2556-1383  
Trang mạng : <https://praatw.org/>

